

## ZUSAMMENFASSUNG REGELÄNDERUNGEN 2010-14

- 140 **Spielerbänke**  
Jede Spielerbank muss 16 Spielern und maximal 8 Team-Offiziellen Platz bieten
- 210 **Ausrüstung**  
Während des Aufwärmens vor dem Spiel muss eine vollständige Ausrüstung einschliesslich Jersey (mit Nummern ab 11-12) getragen werden.
- 223 **Spielerhelm**  
Ein Spieler der während des laufenden Spiels seinen Helm verliert darf nicht mehr am Spiel teilnehmen. Er muss sich direkt zu seiner Spielerbank begeben. Falls ein Spieler ohne Helm am Spiel teilnimmt, erhält er eine Kleine Strafe.
- 411 **Spielerwechsel von der Spielerbank während des laufenden Spiels**  
Die wechselnden Spieler und Torhüter müssen sich innerhalb einer imaginären Wechselzone befinden. Die Wechselzone beschränkt sich auf die Länge der Spielerbank sowie eine Breite von **1.50** m von der Bande aus gerechnet  
Ein Team, welches sich in einer Icing-Situation befindet, ist jeglicher Spielerwechsel bis zum nächsten Anspiel nicht erlaubt.
- 502 **Kleine Bankstrafe**  
Wird durch irgendein Spieler, ausser dem Torhüter, der bestraften Mannschaft, der sich zum Zeitpunkt des Regelverstosses auf dem Eis befand verbüsst.
- 509 **Ausführen des Stafschusses**  
Der Strafschuss muss durch den gefoulten Spieler ausgeführt werden. Ist der gefoulte Spieler verletzt, benennt der Kapitän einen nichtbestraften Spieler, der sich zum Zeitpunkt des Regelverstosses auf dem Eis befand, der den Strafschuss ausführen wird  
Die Spieler beider Teams müssen sich auf ihre Spielerbänke begeben  
Werden in einer Spielunterbrechung demselben Team (aufgrund von zwei Regelverstössen) zwei Strafschüsse zugesprochen, kann nur ein Tor erzielt werden. Wird durch den ersten Strafschuss ein Tor erzielt, wird der zweite Strafschuss nicht ausgeführt aber die entsprechende Strafe für den Regelverstoss ausgesprochen und verbüsst.  
Es ist nicht erlaubt, den Puck auf der Stockschaufel (ähnlich wie beim Lacrosse) oberhalb der Schulterhöhe zu führen. In diesem Fall ist das Spiel zu unterbrechen.
- 514 **Aussprechen von Strafen**  
Erzielt das sich nicht verfehlende Team ein Tor, während der Schiedsrichter die Strafe mit erhobenem Arm anzeigt, wird das Tor gegeben, und die erste angezeigte Kleine Strafe wird nicht verhängt. Alle weiteren Strafen werden ausgesprochen.  
Spielt das fehlbare Team bereits in „Unterzahl“, endet die erste laufende Kleine Strafe oder Kleine Bankstrafe. Alle angezeigten Strafen werden in gewohnter Weise verhängt..
- 556 **Zerbrochener Stock**  
Einem Spieler oder Torhüter, dessen Stock zerbrochen ist, darf nicht ein Ersatzstock aufs Eis zugeworfen werden. Er darf den Stock benutzen, der ihm von einem Mitspieler übergeben wird, der sich zu dieser Zeit auf dem Eis befindet, ohne sich zur Spielerbank begeben zu müssen.  
Lässt ein Spieler oder Torhüter die Teile seines zerbrochenen Stockes nicht sofort fallen und spielt damit weiter, erhält er eine Kleine Strafe.  
Wird ein Spieler dessen Stock gebrochen ist, während des Spieles von einem Mitspieler, der sich auf der Strafbank befindet, mit einem Stock versorgt, erhält der Spieler der den Stock annimmt eine Kleine Strafe.

## RÉSUMÉ CHANGEMENTS DES RÈGLES 2010-14

### 140 **Bancs des Joueurs**

Chaque banc doit pouvoir accueillir 16 joueurs et un maximum de **8 officiels** d'équipe

### 210 **Équipement**

L'équipement complet, **y compris le maillot** (avec numéro dès 11-12), doit être porté lors de l'échauffement avant le match.

### 223 **Casques des joueurs de champ**

Si un joueur perd son casque pendant que le jeu est en cours, il ne peut plus y participer et doit retourner directement à son banc des joueurs. Si un joueur continue à jouer sans casque il sera puni d'une pénalité mineure.

### 411 **Changement de joueurs et de gardiens de buts depuis le banc des joueurs en cours de jeu**

Les joueurs et les gardiens de but effectuant un changement se trouvent à l'intérieur d'une zone imaginaire, délimitée en longueur par leur banc d'équipe et en largeur par une distance de **1,5 mètre** de la bande.

Une équipe ayant effectué un dégagement interdit n'est pas autorisée à effectuer un quelconque changement avant l'engagement suivant.

### 502 **Pénalité de banc mineure**

Est purgé par d'un joueur de l'équipe fautive qui se trouvait sur la glace au moment de l'infraction, à l'exception du gardien de but.

### 509 **Procédure d'exécution d'un tir de pénalité**

Le tir de pénalité doit être effectué par le joueur qui a été fauché. Si ce joueur a été blessé lors de cette action, le capitaine doit alors désigner un joueur non-pénalisé qui se trouvait sur la glace au moment de l'infraction pour exécuter le tir de pénalité.

Les joueurs des deux équipes doivent se retirer sur leurs bancs de joueurs respectifs.

Si deux tirs de pénalité sont accordés à la même équipe lors d'un même arrêt de jeu (deux fautes différentes), un seul but pourra alors être marqué sur un seul arrêt de jeu. Si le résultat du premier tir de pénalité est un but, le second tir ne sera pas exécuté mais la pénalité appropriée sera alors infligée et purgée pour l'infraction commise.

Berçer le puck sur la palette (mouvement Lacrosse) au-dessus de la hauteur des épaules est interdit et il doit en résulter un arrêt de jeu.

### 514 **Signalement des pénalités**

Si, alors que l'arbitre a signalé une pénalité, mais avant qu'elle n'ait été sifflée, un but est marqué par l'équipe non fautive, ce but sera validé et la première pénalité mineure ne sera pas infligée. Toutes les autres pénalités doivent être infligées normalement.

Si l'équipe fautive est déjà en infériorité numérique la première pénalité mineure ou de banc mineure alors en train d'être purgée sera terminée et toutes les pénalités signalées seront infligées.

### 556 **Crosses brisées**

Un joueur ou un gardien de but dont la crosse est cassée, ne peut pas recevoir une crosse qui lui a été jetée sur la glace. Par contre, il peut recevoir une crosse par un coéquipier sur la glace à ce moment, sans devoir se rendre au banc des joueurs.

Un joueur ou un gardien de but dont la crosse est brisée qui ne se débarrasse pas immédiatement des parties brisées et continue de jouer se verra infliger une pénalité mineure.

Un joueur dont la crosse est cassée qui reçoit une crosse d'un coéquipier depuis le banc des pénalités, alors que le jeu est en cours, sera sanctionné par une pénalité mineure.